

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 13 (1985)
Heft: 50 [i.e. 49]

Artikel: Nouhro patoue = Notre patois
Autor: Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241350>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ESCI BUCTABOO AQUHAMOR ARAT AJE E DEDANS

Scéci buctaboo aquhamor arat aje e dedans
Est ce que tu n'as pas envie de faire partie de cette école
Qui t'enseigne à être honnête et à faire ce qui est juste
Et à faire ce que tu as promis de faire.

NOUHRO PATOUE

Lo patouè, cointén lo charvâ.
Yè pâ ôn chècrèt a vouardâ,
Yè h'on trèjor a dèhroéc.
Can lo djio, chouir ya gnôn quieu réc.

Dèvan irè mi comodo
Dè prèziè patouè amodo.
Tués, bén pèr cour lo cognèchan :
Grand-parein, parein è einfan.

Ouéc, yè pâ mi tan partazia;
Lo châon ônco lè j'azia.
Lè zôëno cointôn l'apreindrè
Che oulôn bén lo compreindrè.

Zôëno, vio, tsâ ch'eincoraziè
Po chè rèmètrè a lo prèziè.
Porcouè pâ chè baliè la man ?
Nô chén qu'yè le dèriè moman.

Poï cohêrjiè comein yèr,
Tozo, nô dèvran éhrè fier.
On èrétazo n'en rèchiop.
Rèfôjâ ? Ch'en nô dè mèrdôp ?

Crénte dè prèziè lo patouè ?
Vo poujo la quiessiòn : porcouè ?
Charè tar d'ai dè pouirè
Can n'arén tot lachia tsirè !

Yè h'on vèretâblio malour
Dè pèdrè ste che gran valour.
Fâ chorètot pâ caponâ.
Y dèfiètir fâ derè nâ.

Stéc leingazo qu'yè tan vehein,
Tornâ l'avouéirè yè pliéjein.
Mimo che chén pâ âroâ,
Règrètén pâ d'ai afroâ.

NOTRE PATOIS

Le patois, nous devons le sauver.
Ce n'est pas un secret à garder,
C'est un trésor à découvrir,
Quand je le dis, certainement per-

sonne ne rit.

Autrefois, il était plus facile
De parler patois convenablement.
Tous, bien par cœur le connaissaient
Grands-parents, parents et

enfants.

Aujourd'hui, il n'est plus tant partagé;
Le savent encore les âgés.
Les jeunes doivent l'apprendre
S'ils veulent bien le comprendre.

Jeunes, vieux, il suffit de s'encourager
Pour se remettre à le parler.
Pourquoi ne pas se donner la main ?
Nous savons que c'est le dernier

moment.

Pouvoir converser comme hier,
Toujours, nous devrions être fiers.
Un héritage nous avons reçu.
Refuser ? Sommes-nous des vauriens ?

Honte de parler le patois ?
Je vous pose la question : pourquoi ?
Il sera trop tard d'avoir des craintes
Quand nous aurons tout laissé tomber !

C'est un véritable malheur
De perdre cette si grande valeur.
Il ne faut surtout pas capituler.
Aux défaitistes, il faut dire non.

Ce langage qui est tant vivant,
L'entendre à nouveau, c'est plaisant.
Même si nous ne sommes pas arrivés,
Ne regrettons pas d'avoir essayé.

André Lagger